

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Diciembre, 2016

Querido(a) Amigo(a):

El evento principal en nuestra iglesia este año fue el avivamiento de la manera antigua que Dios nos envió. Mi familia y yo estuvimos de vacaciones en Cancún, México. Pasé uno de los días bajo el sol y en la habitación del hotel leyendo un libro sobre el avivamiento en la Isla de Lewis cerca de la costa norte de Escocia, que ocurrió entre 1949 y 1953. Mi alma fue reavivada al leerlo. Comencé a orar con fuerza para que Dios enviara avivamiento a nuestra iglesia. Cuando regresamos yo prediqué durante tres días y varios jóvenes esperamos fueron salvos. Pero el gran avivamiento llegó repentinamente, más tarde ese verano. Fue la noche del Jueves 27 de Agosto. Yo le había pedido a nuestros jóvenes que memorizaran Isaías 64:1-3, "Oh, si rompieras los cielos, y descendieras..." (Isaías 64:1). Tres jóvenes recitaron esas palabras. De repente un joven se levantó de un salto y gritó: "¡Estoy perdido!" Cayó de rodillas llorando. Parecía totalmente fuera de lugar porque no había nada emocional esa noche, ni siquiera cantos. En esas pocas reuniones en Enero y Agosto, Dios bajó y 22 jóvenes fueron salvos y 14 más personas fueron reavivadas y llenas del Espíritu. Yo había sido testigo de tres poderosos avivamientos en otras ciudades, bastante poderosos, inusuales y no vistos hoy en cualquier parte que yo sepa. Pero este avivamiento es el primero que Dios ha enviado a nuestra iglesia en 42 años. Habíamos orado por un derramamiento del Espíritu de Dios durante todos esos años y entonces Él respondió a nuestras oraciones. Pero en esas pocas noches por lo menos 36 personas vinieron bajo convicción y 22 de ellos fueron salvos – y otros 14 fueron reavivados y restaurados de una condición reincidida. Esto sucedió mientras predicaba repetidamente sobre Isaías 64:1-3 y cada noche la gente cantaba el tema del avivamiento una y otra vez: "Mi visión llena, oh, Salvador, Que solo vea a Jesús hoy; Aunque el valle me guíes pasar, Tu gloria sin fin me rodeará. Mi visión llena, bello Jesús, Haz que Tu gloria brille en mí ser. Mi visión llena, que vean todos Tu imagen santa reflejada en mí" (traducción libre de Fill All My Vision" por Avis B. Christiansen, 1895-1985). Unas pocas veces en el avivamiento el Diablo vino como un león rugiente, pero cada vez que orábamos el retrocedía y el Espíritu de Dios volvía, atrayendo a la gente hacia Jesús. Durante esos pocos días experimentamos el Cristianismo viviente y los que estuvieron presentes nunca lo olvidarán mientras vivan. En medio de todo esto dos jóvenes se rindieron a predicar. Uno de ellos es el hijo de nuestro traductor Chino, Noah Song. El otro es el hijo de 23 años del Dr. Cagan, John Samuel Cagan, quien acaba de graduarse de la Universidad Estatal de California en Los Ángeles, con una licenciatura en Justicia Criminal. Ambos son destacados predicadores. Cuando John predicó su primer sermón, parecía como si ya hubiera predicado por más de veinte años, y Noah incluso puede escoger una canción tema, predicar duro, cantar la canción y volver a predicar al estilo del Dr. John Sung y el Dr. John R. Rice. ¡Increíble! ¡Gracias a Dios por estos jóvenes! John estudiará en la Escuela de Teología Talbot en la Universidad de Biola a partir de Enero. Aunque sólo ha estado predicando durante tres o cuatro meses, ha sido invitado a predicar en reuniones evangelísticas en el norte de la India, en la República Dominicana y el sur de la India. Creo que predicará en todo el mundo como uno de los grandes evangelistas del siglo XXI. Si deseas ver uno de los sermones de John o Noah, ve a nuestro sitio de Internet en www.sermonsfortheworld.com. Oprime el botón que dice "Sermones en Español." En la página Española hay una línea que dice: "Para videos de sermones oprime aquí". Oprime allí y verás botones para cada uno de los predicadores de nuestra iglesia. Oprime el botón para Dr. Hymers o el de John Samuel Cagan o el de Noah Song. Hay un cuarto botón para ver los sermones de otros oradores que predicán en nuestra iglesia.

La segunda cosa más grande que sucedió este año fue el nacimiento de nuestra primera nieta, Hannah Kim Hymers. Ella nació el 30 de Marzo a nuestro hijo Robert Leslie Hymers III y su encantadora esposa Jin. Hannah es una bebé hermosa y ya es capaz de levantarse y casi caminar en la cuna.

Como dije, mi esposa Ileana y yo llevamos a su madre Linda junto con Jin, Leslie y Wesley a Cancún para jugar en la playa en Enero. Tuvimos un tiempo precioso a pesar de que no me sentía muy bien por los tratamientos que había estado teniendo por el cáncer. Por cierto, el cáncer parece estar bajo control y tal vez incluso haya desaparecido. Sólo el tiempo lo dirá, pero he perdido 22 libras de peso, lo que ayuda.

Echa un vistazo a la “lista” de las cosas que sucedieron este año. Rose Chenault-Quinn falleció el 13 de Febrero a la edad de 97 años. David Ralston, Roland Rasmussen y Danny Thomas predicaron y proporcionaron música durante la Semana Santa y para mi cumpleaños número 75, el 12 de Abril. El cumpleaños de la Sra. Hymers fue el 16 de Abril y su padre Rafael Cuellar, que tiene 85 años, vino y pasó unos días con nosotros.

Entonces sucedió la siguiente gran cosa. Dios me mostró que era hora de hacer algunos cambios importantes en nuestra iglesia. Añadimos tres jóvenes candidatos a diáconos, Noah Song, Jack Ngann y Aaron Yancy. John Cagan predicó su primer sermón el 10 de Julio y Noah Song predicó el 17. Ambos jóvenes son excelentes oradores – ¡increíble! El 31 de Julio, Timothy Chan y Lara Escobar se casaron. El 21 de Agosto nació Peter Stephen Ngann.

La segunda parte del avivamiento comenzó el Jueves 27 de Agosto. Nos hemos dado cuenta en estas reuniones especiales que cuando oramos cuidadosamente y mantenemos un espíritu de oración Dios está presente en los servicios, pero en días alternos cuando no nos centramos en la oración Dios está completamente ausente y no pasa nada. Así que esta fue una experiencia de aprendizaje para nosotros, aunque yo ya había visto tres avivamientos importantes, uno de los cuales trajo alrededor de cuatro mil personas a la iglesia China de la que yo era miembro.

El Dr. Neal Weaver, presidente de la Universidad Bautista de Luisiana, estuvo con nosotros para nuestra conferencia Bíblica el fin de semana del Día del Trabajo. El 19 de Noviembre fueron bautizados Wesley Hymers, Christine Nguyen, Adela Menjivar, Setsuko Zabalaga y Virgel Nickell. En ese mismo servicio John Samuel Cagan fue licenciado por nuestra iglesia para predicar el Evangelio. Al día siguiente tuvimos nuestro banquete de Acción de Gracias con Ron Clark tocando el violín y Geoff Merrill tocando el piano. ¡Qué tiempo tuvimos! Dave Shook finalmente va a volver a cantar música del campo del Evangelio para nosotros en el banquete de Navidad el 18 de Diciembre.

DIOS ABRIÓ LA PUERTA PARA AÑADIR NUESTRO IDIOMA No. 34, NEPALI. La gente de Nepal ahora puede leer mis sermones cada semana. Nepal es un lugar muy necesitado, habiendo tenido dos terremotos el año pasado, y estamos encantados de haber podido añadir el idioma de este pequeño país dentro de las Montañas del Himalaya a nuestra lista de sermones manuscritos. Casi todos los sermones que predico ahora se traducen a los 34 idiomas en forma manuscrita. Todos los sermones se graban con equipos de televisión de calidad y se transmiten por todo el mundo en YouTube y en nuestro sitio de Internet en tres idiomas: Chino Mandarín, Español e Inglés.

No me gusta admitirlo, pero estoy envejeciendo. ¡No puedo jugar al béisbol como solía hacerlo, la verdad nunca lo hice, así que no he perdido mucho! ¡¡Eso es lo que más echo de menos!!! Mi esposa invitó a casi todos en la iglesia que no tenían un lugar para ir durante la cena de Acción de Gracias. Siempre nos divertimos con estos eventos.

Es nuestra esperanza que Jesús se manifieste en tu hogar y en tu vida durante esta hermosa temporada Navideña. ¡Dios los bendiga a todos!



Dr. Hymers e Ileana con su nieta Hannah como de 4 horas de nacida.

Tuyo en el Nombre de Jesús,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Filipenses 4:13

TODO PREDICADOR NECESITA UN SERMÓN DE VEZ EN CUANDO. CHEQUEA MIS SERMONES Y MIRA SI ALGUNO DE ELLOS TE AYUDA. PARA ESO ESTÁN ALLÍ. ALREDEDOR DE 120,000 PREDICADORES EN 216 PAISES LEYERON MIS SERMONES Y FUERON AYUDADOS POR ELLOS ESTE AÑO. VE A WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Dr. Hymers con John Samuel Cagan (izq.) y Noah Song (derecha). Ambos se rindieron a predicar el Evangelio y estudiaron teología.



Dr. Hymers con John Cagan cuando fue licenciado al ministerio del Evangelio.



Adela Menjivar siendo bautizada a la edad de 87 años por Dr. Hymers.



Dr. Hymers bautizando al Sr. Virgel Nickell.



El Aniversario de Bodas No. 34 del Dr. y la Sra. Hymers.



Rafael Cuellar (izq.), Leslie Hymers, Jin Hymers, Dr. Hymers, Sra. Hymers con la bebe Hannah, Sr. y Sra. Johnny Kim.

MIRA EL SITIO DE INTERNET DE NUESTRA IGLESIA EN WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

NUESTRO SITIO DE INTERNET DE SERMONES OFRECE CIENTOS DE MANUSCRITOS PALABRA POR PALABRA EN TREINTA Y CUATRO IDIOMAS EN WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Sr. y Sra. James Roop. Ella toca el órgano en nuestra iglesia.



Dr. Hymers con la Sra. Rose Chenault-Quinn.



Rev. Mark Buckley con Dr. y Sra. Hymers en la Víspera de Año Nuevo.



Dr. Chan celebrando la boda de su hijo Timothy con Lara Escobar.



Dr. y Sra. Hymers con Linda la madre de la Sra. Hymers, Leslie y Wesley y Jin Hymers.



(De izq.) Dr. Hymers con la bebé Hannah, Sra. Hymers, Leslie y Jin Hymers.

MIRA EL SITIO DE INTERNET DE NUESTRA IGLESIA EN WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

NUESTRO SITIO DE INTERNET DE SERMONES OFRECE CIENTOS DE MANUSCRITOS PALABRA POR PALABRA EN TREINTA Y CUATRO IDIOMAS EN WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.